

B Rollo in Träger einhängen

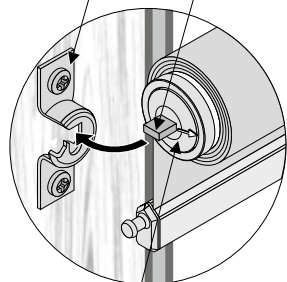
Fit the roller blind into the support – Accrocher le support dans le store enrouleur

2. Den Vierkantstift des Rollos so in den linken Träger einhängen, daß der Markierungspfeil in das Rauminnere zeigt.

2. Fit the square box spanner into the left bearing in a way, that the marking arrow indicates to the interior of the room.
2. Accrocher la tige carrée dans le support à gauche comme ça, que la flèche du marquage indiquer à l'intérieur de la pièce.

linker Träger
left roller blind bearing
support pour store
enrouleur à gauche

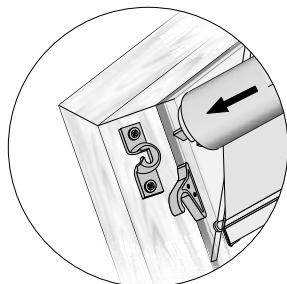
Vierkantstift
Square box spanner
Tige carrée



Kennzeichnungspfeil

MUSS ins Rauminnere zeigen!

The marking arrow must indicate to the interior!
La flèche du marquage doit indiquer à l'intérieur!



ACHTUNG

Bei Nichtbeachtung arretiert die Rollofeder. In diesem Fall das Rollo aus dem Träger nehmen und um 180° in Richtung des Stoffablaufes drehen und wieder einhängen.

ATTENTION

The roller blind locks in case of non-compliance. In this case, take the roller blind out of the bearing, turn it 180° in direction of the fabric and fit it back in again.

ATTENTION

Le ressort de store enrouleur bloque chez non-respect. En ce cas, retirer le store enrouleur, le pivoter de 180° en direction de tissu et le raccrocher.

3

C Rollofeder spannen

Tighten the roller blind spring
Tendre le ressort de store enrouleur

SPANNUNG ERHÖHEN

Das Rollo etwas herunterziehen, aus den Trägern nehmen, von Hand aufrollen und anschließend wieder einhängen.

INCREASE THE TENSION

Pull the roller blind a bit down, take it out of the bearings, roll it up with palm of the hand and fit it in again.

FAIRE MONTER LA TENSION

Tirer le store enrouleurs un peu vers le bas, retirer du supports, rouler le à la main et l'accrocher de nouveau.

SPANNUNG VERMINDERN

Das aufgerollte Rollo aus den Trägern nehmen, von Hand etwas abrollen und anschließend wieder einhängen.

DECREASE THE TENSION

Take the roller blind out of the bearings, unroll it a bit with the hand and fit it in again.

RÉDUIRE LA TENSION

Retirer le store enrouleur du support, dérouler l'un peu à la main et l'accrocher de nouveau.

■ Rollos

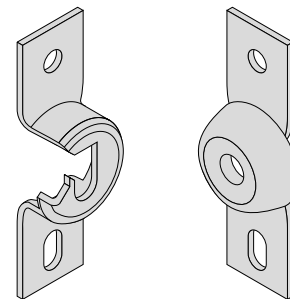
Roller blinds – Stores enrouleurs

DF - Rollo Ergänzung für Velux - Dachfenster

Skylight roller blinds
Addition for Velux skylights
Store enrouleur pour fenêtres de toit
Complément pour fenêtre de toits Velux

Montage- und Bedienungsanleitung

Assembly and operating instructions
Notice de montage et mode d'emploi



technische Änderungen vorbehalten

4 / 2018

subject to technical change
sous réserve de modifications techniques



04046046445463

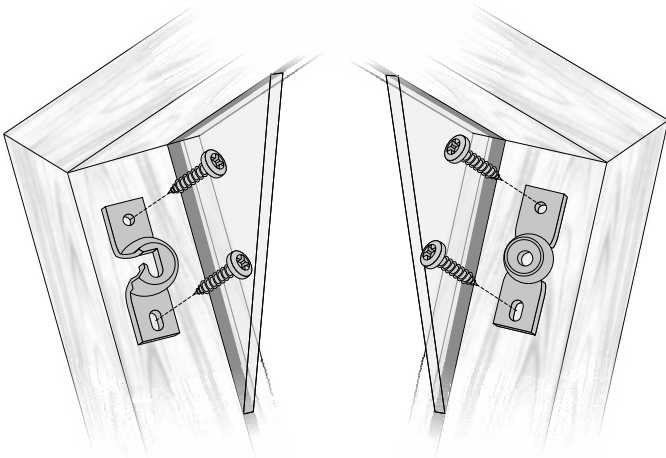
A Rolloträger montieren

Mount the roller blind bearing – Monter le support de store enrouleur

Sofern das Velux - Dachfenster nicht mit den in der Montageanleitung dargestellten Rolloträgern ausgerüstet ist, verwenden Sie bitte die beiliegenden Metallträger.

Use the attached metal roller blind bearings, if the Velux skylight isn't equipped with the roller blind bearings, showed in the assembly instruction.

Utiliser les supports métallique attachés, si le fenêtres de toits est pas équipé avec les supports, qui est indiqué à la notice de montage



1

B Rollo in Träger einhängen

Fit the roller blind into the support – Accrocher le support dans le store enrouleur

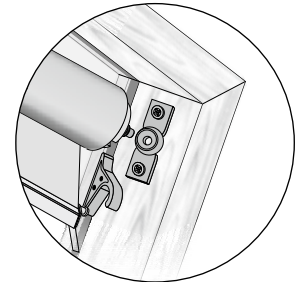
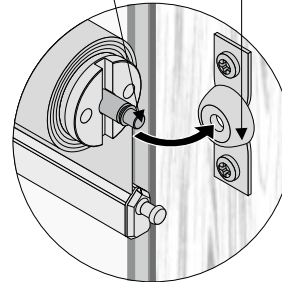
1. Zylinderstift des aufgerollten Rollos in den rechten Träger einhängen.

Fit the cylinder pin of the rolled up roller blind into the right bearing.

Accrocher la tige cylindrique de store enrouleur déroulant dans le support à droite.

Zylinderstift
Cylinder pin
Tige cylindrique

rechter Träger
right roller blind bearing
support pour store enrouleur à droite



2